

RESERVATION METHODS AND CONDITIONS PROSPECTOR CAMPS

BOOK YOUR STAY					
Book a stay in June	It is possible to book your stay as of July 15 (the year before)	*On-line reservations are not avaliable for the moment	Contact us as soon as possible to proceed to your reservation between 7am and 5pm, 7 days/7! By phone: 418 748-7748 Via our website: http://www.nibiischii.com Via e-mail: reservesaamw@nibiischii.com		
Book a stay in July	It is possible to book your stay as of August 15 (the year before)				
Book a stay in August and September	It is possible to book your stay as of September 15 (the year before)				

*Please note that our operations are seasonal (June to September). Consequently, from October to May, the staff

INFORMATION YOU NEED TO MAKE YOUR RESERVATION						
Select your dates	Check the availability grid according to the guidelines above (available shortly!)	Make sure these dates suit to everyone in your group	*It is recommended to always have 2-3 choices of dates to ensu availability considering that several receptionists handle calls at same time			
Number of people	The maximum capacity per campsite is 6 people (including children). *** MAXIMUM RATIO OF 3 CHILDREN FOR 1 ADULT MUST BE RESPECTED AT ALL TIMES!	Packages including prospector tent - accomodations are free for children under 18 years old	* An exception may be allowed for children IF the group respects the fact that the total possession limit, per species, <u>must never exceed</u> capacity of the tent (max. 6 quotas) and the max. of 8 people.			
Number of nights	You must book a minimum of 2 nights					
Your needs in terms of marina	To avoid availability problems during the season, we appreciate that you help us plan in advance!	*Refer to the maps of Penicouane Bay a	and Lake Albanel on our website in order to chose your space			
Payment	Booking of \$500 or more: Possible to request a paym 1st payment: 30% 2nd payment: 20% minimum 3rd payment: The balance must be paid the month before the beginning of your stay). Less than \$500: The total cost must be paid upon bo	before your stay (at least 1 month). * Refer to the following section to understand <u>how to modify o</u> <u>cancel your reservation</u>			
* Credit or Debit Card Statement	t - Please note that transactions will be registered in the	name of Nibiischii Corporation on your c	redit or debit card statement.			
	MODIFICATION OF	R CANCELLATION OF YOUR RESERVATION	N			
Conditions required to make a modification:	Same kind of accomodation (cabin or prospector ten Same activity season Same holder	t)				
More than 6 months before the	beginning of the stay :					
Cancellation	The client will receive full refund of any amount alre					
Modification	For modifications of a reservation of equal or lower value than the initial file, the first modification is free of charge. Modification fees in the amount of \$40 are required for all other modification(s) (as of the second one). For modifications of a reservation of a higher value than the initial file, no fees are charged.					
Within 1 to 6 months before the	beginning of the stay :					
Cancellation	The client will receive full refund of any amount alrea	ady paid, minus cancellation fees of 30%				
Modification	A modification fee of \$40 applies to all modifications reducing the total cost of the stay. The client will get a refund of the difference, minus the fees (\$40) - whe applicable. For modifications of a reservation of a higher value than the initial file, no fees are charged.					
Less than 30 days before the beg	inning of the stay:					
Cancellation	No refund OR postponement of the stay to the fol	llowing year will be granted.				
Modification	A minimum modification fee of \$40 OR 50% of the price difference applies (highest amount is charged) to all modifications reducing the total cost of the stay. The client will get a refund of the difference, minus the fees (\$40 or 50%) - when applicable. For modifications of a reservation of a higher value than the initial file, fees are charged.					

cancellation will be accepted and no refund will be granted.

^{**} Special Weather Conditions: Please note that if lakes are not thawed before the beginning of the season, or if bad weather prevents preparation of the sites before the opening, no changes or cancellations will be accepted and no refund will be granted. Thank you for your understanding!



WILD ANIMALS

TERMS

IMPORTANT INFORMATION					
	On-site at Penicouane Bay	From Chibougamau, Route 167 <u>via Rout</u> - OPENING HOURS : Monday to Sunday	<u>e 10</u> leads to the Penicouane Bay Welcoming Office (a distance of 60km) , 7am to 10pm		
REGISTRATION	On-site at Lake Albanel	From Chibougamau, Route 167 leads to HOURS: Monday to Sunday, 7am to 10	the Lake Albanel Welcoming Office (a distance of 180km) - OPENING		
ARRIVAL AND DEPARTURE	Arrival on site : 5pm Depa before 12pm (noon)	rture:			
DETAILS ON THE PROSPECTOR TENT ACCOMODATIONS' PACKAGE	Includes camping and Right of Access Pass.				
Watercraft Rentals	Only 2 watercrafts are available for rental at Penicouane Bay. No rentals available at the Lake Albanel Campground.				
Motor Rental	No rentals possible on either campground.				
Visitors	Visitors are granted access until 8pm and must leave the site before 10pm.				
Capacity of Camps	The maximum capacity of the camps is 6 peop children under the age of 18 may be admitted RATIO OF 3 CHILDREN FOR 1 ADULT MUST BE	in addition to the capacity. *** MAXIMUM	* Note that the camps are equipped to accommodate 6 people. Please provide the necessary equipment for the comfort of children admitted in addition to the capacity of the tent.		
Interior Equipment Provided	Camp (12' x 20') equipped with: 2 wooden bunkbeds (double mattress on the bottom one and simple mattress on top), 1 table with 6 chairs, electric refrigerator (4 cu.ft.), 1 electric light, Coleman propane stove (propane not included), camping tableware (8 seats), frying pans, coffee maker, utensils, cupboard, broom, dustpan and 1 wood stove (firewood not included). Make sure to bring lighting for mosquito net shelters.				
Bedding	Bedding is not provided; you must bring sheets, blankets (or sleeping bag), towels, dish towels, and table cloths.				
Exterior Equipment Provided	Mosquito net shelter, picnic table, BBQ with propane tank (included), electricity and shared water point (Non-potable water). Cold-room (1 unit) and freezing space (1 unit) included in the package, as well as the necessary firewood for heating of the tent.				
Non-potable water!	It is recommended to bring clean water or to boil water available on site for 10 to 20 minutes.				
Protection of our Resource	To help us preserve our water bodies, make sure your boating equipment is free of invasive aquatic species.				
USE OF EQUIPMENTS PROVIDED	* We remind you that you must use with care and diligence the accessories or equipment that are available to you during your stay. If you notice that any equipment or accessory is missing or defective, please stop using it and report it promptly to an officer at the facility. Any damage or injury resulting from the use of damaged or inadequate equipment or accessories is the sole responsibility of the user.				
		PREVENTION			
ROAD SAFETY	Since the distance to be traveled on gravel roads is considerable, it is strongly recommended to bring two (2) inflated spare tires.				
NAUTICAL SAFETY, BOATS AND MOTORS	According to the federal regulations in force, <u>it is forbidden to use a boat</u> unless it carries on board, and in good condition, the following equipment: - Personnal flotation devices in sufficient quantity - A buoyant heaving line of at least 15 m - A waterproof flashlight or 3 pyrotechnic signals if the boat is motorized - Whistle or sound signaling device - A bailer or hand pump - A manual propulsion device				
* Manual propulsion devices are provided for boats at your disposal. You must provide the required equipment, which can be rented or purchased on-site. Federal Regulations prohibits anyone from operating a motorboat unless proving having passed a Boating Safety Course in Canada before April 1st, 1999, or possessing the Pleasure Craft Operator Card issued by Transport Canada following the successful completion of an Approved Boating Safety Course. If you do not have such proof of competence and would like to rent a motorized boat, you will need to complete a security checklist when renting. For more information, visit the Office of Boating Safety website or contact the Office of Boating Safety at 1-800-267-6687. A load limit is indicated in the boats made available to you and this maximum safety limit must be respected at all times.					
		ANIMALS ON THE SITE			
PETS	Dogs are forbiden on all prospector tent accon if applicable. Other pets are prohibited at all ti	•	es may be required to leave the territory or be given an infraction notice,		
GUIDE DOGS AND ASSISTANCE	Guide dogs and service dogs are allowed without restriction in all buildings and other places. However, they must be easily identifiable by wearing the scarf or harness of the MIRA Foundation or of another recognized association, and be kept on a leash at all times. The code of ethics of the Foundation or of another recognized association must be respected by the people in charge of the dog, more specifically by keeping with them the letter of accreditation of the organization.				

 * Do not feed wild animals and avoid leaving organic waste on the site, except in the areas designated for these purposes.

ACCESS TO INFORMATION ACT

In accordance with the Access to Information Act, Assinica and Albanel-Mistassini-and-Waconichi Wildlife Reserves' staff cannot, and will not, either by phone or in person, provide personnal information about the clients (name, site number, etc.).

LEGAL NOTICE

Transactions are governed by the laws of Quebec and, therefore, subject to the interpretation of these laws. Any dispute or claim resulting from, or relating to, this transaction must be submitted to the jurisdiction of the courts of Quebec. The competent judicial district is that of Abitibi (serving Mistissini and Chibougamau), in which the parties elect domicile. As a result, Quebec courts have exclusive jurisdiction over any suit, action or proceeding arising from, or in connection with, this transaction. For any information or details concerning your stay, please contact the establishment concerned.